



Auvergne, Puy-de-Dôme  
Randan  
place Adélaïde d'Orléans

## Ensemble de dessins aquarellés de Jean Alaux (5) - Études pour les portraits de cinq édiles de la Cité de Londres

### Références du dossier

Numéro de dossier : IM63004968

Date de l'enquête initiale : 2002

Date(s) de rédaction : 2022

Cadre de l'étude : opération ponctuelle Inventaire du fonds mobilier du domaine royal de Randan

Degré d'étude : étudié

### Désignation

Dénomination : dessin

Titres :

### Compléments de localisation

Milieu d'implantation : en village

### Historique

Partie de 55 dessins aquarellés de Jean Alaux (1786-1864), conservés au Domaine royal de Randan, études préparatoires au tableau *Louis-Philippe reçoit la députation de la Cité de Londres au château de Windsor, 12 octobre 1844*. Il s'agit de portraits des membres de la députation de la Cité de Londres et des personnalités de la suite du roi Louis-Philippe Ier, présents au château de Windsor, le 12 octobre 1844.

Après avoir reçu la reine Victoria au château d'Eu l'année précédente, Louis-Philippe Ier fut à son tour invité outre-Manche. Comme il s'agissait d'une visite privée, Louis-Philippe étant l'hôte de la famille royale, le lord-maire, les échevins et les conseillers municipaux de la ville de Londres n'avaient pas pu recevoir le roi des Français au Guildhall. Ils avaient donc souhaité venir lui présenter une adresse, au château de Windsor où il séjournait.

En 1847, Jean Alaux (1786-1864) réalisa le tableau principal qui devait immortaliser l'évènement, ainsi que deux " répétitions " de plus petites dimensions. Le premier avait été commandé le 14 novembre 1844, pour Versailles (15 000 francs), où il est toujours conservé (Musée national du château de Versailles, inv. MV 6867, huile sur toile, H. 335 cm x L. 485 cm, signée et datée " Alaux 1847 ", en bas à gauche).

Le roi des Français fit cadeau de l'une des deux répliques à la Cité de Londres, en 1847. Elle ornait le hall de la Cour du Conseil communal mais, le 29 décembre 1940, pendant le Blitz, elle compta au nombre des œuvres détruites par les bombardements allemands. En 1975, Sir Hugh Wontner, ancien lord-maire de Londres, eut l'occasion d'acquérir à Paris, auprès de la Galerie Marcus, ce qui paraît être l'autre réplique originale (Guildhall Art Gallery, inv. 2164, huile sur toile, H. 233 cm x L. 377 cm sans le cadre, signée et datée " Alaux 1847 ").

En 1866, 57 dessins préparatoires étaient conservés à Séville, au palais de San Telmo, dans la collection du duc et de la duchesse de Montpensier. Leur propriétaire, Antoine d'Orléans (1824-1890), le plus jeune fils de Louis-Philippe, était du voyage en Angleterre en 1844 ; le duc de Montpensier est représenté au côté de son père lors de l'adresse de la Cité de Londres à Windsor. En 1886, dans le catalogue des collections de San Telmo, il est bien indiqué que les dessins sont les études d'un tableau que le roi Louis-Philippe Ier offrit à la Cité de Londres (cat. 1866, p. 96). Par descendance les dessins firent ensuite partie des collections d'Isabelle d'Orléans (1848-1919), comtesse de Paris, la fille aînée du duc de Montpensier, propriétaire du Domaine de Randan.

Les cinq portraits sont ceux d'échevins de la Cité de Londres ; ils firent partie de la députation envoyée au château de Windsor. Il s'agit de : Thomas Challis ; George Carroll ; Chapman Marshall ; Claudius Stephen Hunter ; Thomas Farncomb.

Ces cinq dessins étaient assemblés dans un cadre en bois et sous verre ; il dut être démonté en raison de l'humidité. Le cadre portait au dos un numéro d'inventaire des collections de la comtesse de Paris : Y°697.

Période(s) principale(s) : 2e quart 19e siècle

Stade de la création : étude

Auteur(s) de l'oeuvre : Jean Alaux (peintre)

Personne(s) liée(s) à l'histoire de l'oeuvre : Antoine Orléans d' (propriétaire), Isabelle Orléans d', Thomas Challis (modèle), George Carroll (modèle), Chapman Marshall (modèle), Claudius Stephen Hunter (modèle), Thomas Farncomb (modèle)

## Description

Ensemble de cinq dessins aquarellés ; études pour des portraits peints.

### Éléments descriptifs

Catégorie(s) technique(s) : dessin

Éléments structurels, forme, fonctionnement : surface, rectangulaire vertical

Matériaux : papier (support) : crayon, aquarelle

Mesures : h : 41,5 cmla : 27 cm

Représentations :

personnage politique ; portrait

Portraits de cinq échevins de la Cité de Londres, membres de la députation envoyée au roi Louis-Philippe Ier, au château de Windsor, le 12 octobre 1844 : Thomas Challis ; George Carroll ; Chapman Marshall ; Claudius Stephen Hunter ; Thomas Farncomb.

Inscriptions & marques : inscription donnant l'identité du modèle (manuscrit, sur l'oeuvre, partiellement illisible)

Précisions et transcriptions :

Détail dans les sous-dossiers.

### État de conservation

oeuvre tachée

Les cinq dessins se trouvaient autrefois assemblés, sous verre et dans un cadre. Ayant pris l'humidité, le cadre a été démonté ; les dessins sont aujourd'hui conservés dans une boîte d'archive.

### Statut, intérêt et protection

Intérêt de l'oeuvre : à signaler

Protections : 1991/02/07 classé au titre objet, 1991/02/07

Statut de la propriété : propriété de la région

### Références documentaires

#### Bibliographie

- **Catalogo de los cuadros y esculturas pertenecientes à la galeria de SS. AA. RR. los Serenisimos Senores Infantes de Espana, Duques de Montpensier, Seville, 1866**  
Catalogo de los cuadros y esculturas pertenecientes 'a la galeri#a de SS. AA. RR. los Sereni#simos Seno#res Infantes de Espan#a, Duques de Montpensier, Séville, Francisco Alvarez y C.a, 1866.  
p. 96, n° 767
- **Musée national du château de Versailles, Les peintures, 1995**  
Les peintures [Texte imprimé] / Musée national du Château de Versailles ; [réd.] par Claire Constans,... ; préf. de Jean-Pierre Babelon, Paris : Réunion des musées nationaux, 1995, 3 vol.

vol. I, p. 21, n° 41

## *Données complémentaires*

F-MDT-Randan

Numéro d'inventaire	133 (1) à 133 (5)
NCVENT	133

## Illustrations



Claudius Stephen Hunter Bart  
Phot. Maryse Durin-Tercelin  
IVR84\_20226300543NUCA



George Carroll  
Phot. Maryse Durin-Tercelin  
IVR84\_20226300542NUCA



Thomas Farncomb  
Phot. Maryse Durin-Tercelin  
IVR84\_20226300544NUCA



Thomas Challis  
Phot. Maryse Durin-Tercelin  
IVR84\_20226300545NUCA



Chapman Marshall  
Phot. Maryse Durin-Tercelin  
IVR84\_20226300546NUCA

## Dossiers liés

Est partie constituante de : Ensemble de dessins aquarellés de Jean Alaux (40) (IM63004913) Auvergne, Puy-de-Dôme, Randan, place Adélaïde d'Orléans

Oeuvre(s) partie(s) constituante(s) étudiée(s) : Dessin aquarellé de Jean Alaux - Étude pour le portrait de George Carroll (IM63006384) Auvergne, Puy-de-Dôme, Randan, place Adélaïde d'Orléans

Oeuvre(s) partie(s) constituante(s) étudiée(s) : Dessin aquarellé de Jean Alaux - Étude pour le portrait de Thomas Challis (IM63006383) Auvergne, Puy-de-Dôme, Randan, place Adélaïde d'Orléans

Oeuvre(s) partie(s) constituante(s) étudiée(s) : Dessin aquarellé de Jean Alaux - Étude pour le portrait de Sir Chapman Marshall (IM63006385) Auvergne, Puy-de-Dôme, Randan, place Adélaïde d'Orléans

Oeuvre(s) partie(s) constituante(s) étudiée(s) : Dessin aquarellé de Jean Alaux - Étude pour le portrait de Sir Claudius Stephen Hunter (IM63006386) Auvergne, Puy-de-Dôme, Randan, place Adélaïde d'Orléans

Oeuvre(s) partie(s) constituante(s) étudiée(s) : Dessin aquarellé de Jean Alaux - Étude pour le portrait de Thomas Farncomb (IM63006387) Auvergne, Puy-de-Dôme, Randan, place Adélaïde d'Orléans

### **Oeuvre(s) contenue(s) :**

#### **Oeuvre(s) en rapport :**

Dessin aquarellé de Jean Alaux - Étude pour le portrait d'un membre de la suite de Louis-Philippe Ier (IM63006390) Auvergne, Puy-de-Dôme, Randan, place Adélaïde d'Orléans

Dessin aquarellé de Jean Alaux - Étude pour le portrait d'un membre de la suite de Louis-Philippe Ier (IM63006392) Auvergne, Puy-de-Dôme, Randan, place Adélaïde d'Orléans

Dessin aquarellé de Jean Alaux - Étude pour le portrait de Louis Atthalin (IM63006388) Auvergne, Puy-de-Dôme, Randan, place Adélaïde d'Orléans

Dessin aquarellé de Jean Alaux - Étude pour le portrait de Louis-Clair de Saint-Aulaire (IM63006391) Auvergne, Puy-de-Dôme, Randan, place Adélaïde d'Orléans

Dessin aquarellé de Jean Alaux - Étude pour le portrait de Philippe de Rohan-Chabot (IM63006389) Auvergne, Puy-de-Dôme, Randan, place Adélaïde d'Orléans

Ensemble de dessins aquarellés de Jean Alaux (2) et d'après Jean Alaux (1) - Études pour les portraits de Lord Charles Wellesley, de George Selson et du roi Louis-Philippe Ier (IM63004894) Auvergne, Puy-de-Dôme, Randan, place Adélaïde d'Orléans

Ensemble de dessins aquarellés de Jean Alaux (3) - Études pour les portraits de trois édiles de la Cité de Londres (IM63004914) Auvergne, Puy-de-Dôme, Randan, place Adélaïde d'Orléans

Ensemble de dessins aquarellés de Jean Alaux (40) (IM63004913) Auvergne, Puy-de-Dôme, Randan, place Adélaïde d'Orléans

Ensemble de dessins aquarellés de Jean Alaux (5) : Études pour les portraits de membres de la suite du roi Louis-Philippe Ier (IM63004967) Auvergne, Puy-de-Dôme, Randan, place Adélaïde d'Orléans

Auteur(s) du dossier : Valérie Groboillot, Nathalie Buysens

Copyright(s) : © Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel ; © Centre des monuments nationaux



Claudius Stephen Hunter Bart

IVR84\_20226300543NUCA

Auteur de l'illustration : Maryse Durin-Tercelin

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel  
communication libre, reproduction soumise à autorisation



George Carroll

IVR84\_20226300542NUCA

Auteur de l'illustration : Maryse Durin-Tercelin

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel  
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Thomas Farncomb

IVR84\_20226300544NUCA

Auteur de l'illustration : Maryse Durin-Tercelin

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel  
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Thomas Challis

IVR84\_20226300545NUCA

Auteur de l'illustration : Maryse Durin-Tercelin

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel  
communication libre, reproduction soumise à autorisation



Chapman Marshall

IVR84\_20226300546NUCA

Auteur de l'illustration : Maryse Durin-Tercelin

© Région Auvergne-Rhône-Alpes, Inventaire général du patrimoine culturel  
communication libre, reproduction soumise à autorisation